Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 30. novembra 2009,

ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia Komisie 2000/657/ES, 2001/852/ES, 2003/508/ES, 2004/382/ES a 2005/416/ES

(2009/966/ES)

(Ú. v. EÚ L 341, 22.12.2009, s. 14)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 30. novembra 2009,

ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia Komisie 2000/657/ES, 2001/852/ES, 2003/508/ES, 2004/382/ES a 2005/416/ES

(2009/966/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 zo 17. júna 2008 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií ([1]), a najmä na jeho článok 12 ods. 1 druhý pododsek,

po konzultácii s výborom zriadeným podľa článku 133 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ([2]),

keďže:

(1) Podľa nariadenia (ES) č. 689/2008 má Komisia v mene Spoločenstva rozhodnúť, či povolí, alebo nepovolí dovoz chemickej látky do Spoločenstva v rámci postupu udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení (Prior Informed Consent procedure, ďalej len „postup PIC“).

(2) Program Organizácie Spojených národov pre životné prostredie (United Nations Environment Programme – UNEP) a Organizácia pre výživu a poľnohospodárstvo (Food and Agriculture Organization – FAO) boli poverené, aby zabezpečili funkciu sekretariátu potrebnú na uplatňovanie postupu PIC ustanoveného Rotterdamským dohovorom o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode, ktorý Spoločenstvo schválilo rozhodnutím Rady 2006/730/ES z 25. septembra 2006 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení na niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode ([3]).

(3) Komisia konajúca ako spoločný menovaný orgán musí v mene Spoločenstva a jeho členských štátov zasielať rozhodnutia o dovoze chemických látok, na ktoré sa vzťahuje postup PIC sekretariátu Rotterdamského dohovoru.

([1]) Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2008, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 299, 28.10.2006, s. 23.

▼B

(4) S cieľom zohľadniť rozšírenie Spoločenstva 1. januára 2007 a vývoj v oblasti právnej regulácie v Spoločenstve v období od prijatia rozhodnutí o dovoze je potrebné tieto predchádzajúce rozhodnutia revidovať v súvislosti s týmito chemickými látkami: etylénoxid, fluóracetamid, HCH (zmes izomérov), lindán, metamidofos, pentachlórfenol a jeho soli a estery, polybrómované bifenyly (PBB), polychlórované terfenyly (PCT), práškové prípravky obsahujúce kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu a zlúčeniny ortuti.

(5) Uvádzanie etylénoxidu na trh a jeho používanie sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh [1] obmedzuje na určité oblasti podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1451/2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice 98/8/ES [2]. Z tohto dôvodu sú dovozy povolené len na tieto určité použitia. Členské štáty sa môžu rozhodnúť, ktoré z týchto použití povolených podľa smernice 98/8/ES povolia na svojom území.

(6) Fluóroacetamid a pentachlórfenol a jeho soli a estery nie sú zaradené ako aktívne látky do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh [3], ani do prílohy I, IA alebo IB k smernici 98/8/ES, a preto sa používanie týchto aktívnych látok ako pesticídov zakazuje. Z tohto dôvodu sa dovoz fluóroacetamidu a pentachlórfenolu a jeho solí a esterov na použitie ako pesticídov zakazuje.

(7) Metamidofos nie je od 1. júla 2008 zaradený do prílohy I k smernici 91/414/ES, a členské štáty preto museli zrušiť všetky povolenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich metamidofos a boli zakázané všetky prípady uvádzania prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich metamidofos na trh. Okrem toho nebol metamidofos určený ani oznámený v rámci programu preskúmania Spoločenstva na účely posúdenia existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES, a preto sa jeho uvádzanie na trh na účely použitia ako biocídneho výrobku nepovoľuje.

(8) Výroba, uvádzanie na trh a používanie lindánu a HCH (zmes izomérov) boli zakázané v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS [4], a platnosť výnimky udelenej na základe uvedeného nariadenia skončila 31. decembra 2007. Z tohto dôvodu sa s účinnosťou od uvedeného dátumu zakazuje dovoz týchto chemických látok.

(9) Zakazuje sa výroba, uvádzanie na trh a používanie hexabróm-1,1'-bifenylu. Táto chemická látka navyše patrí do skupiny polybrómovaných bifenylov, ktorá je zaradená do prílohy III k Rotterdamskému dohovoru a na ktorú sa vzťahuje postup PIC.

[1] Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1.
[2] Ú. v. EÚ L 325, 11.12.2007, s. 3.
[3] Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.
[4] Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 7.

▼B

(10) Bulharsko a Rumunsko sa stali členskými štátmi Európskej únie 1. januára 2007. Keďže nariadenie (ES) č. 1907/2006 umožňuje členským štátom povoľovať určité použitia polychlórovaných terfenylov na svojom území, rozhodnutie o dovoze by sa malo revidovať s cieľom zohľadniť vnútroštátne právne predpisy v týchto dvoch nových členských štátoch.

(11) Je preto potrebné nahradiť rozhodnutia o dovoze etylénoxidu, fluóracetamidu, HCH (zmes izomérov), lindánu, metamidofosu, pentachlórfenolu a jeho solí a esterov, polybrómovaných bifenylov (PBB) a polychlórovaných terfenylov (PCT) ustanovené v rozhodnutí Komisie 2000/657/ES zo 16. októbra 2000, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva týkajúce sa dovozu určitých chemických látok podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2455/92 o vývoze a dovoze určitých nebezpečných chemických látok ([1]), rozhodnutí Komisie 2001/852/ES z 19. novembra 2001 o prijatí rozhodnutí Spoločenstva týkajúcich sa dovozu podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2455/92 o vývoze a dovoze určitých nebezpečných chemických látok, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/657/ES ([2]), rozhodnutí Komisie 2003/508/ES zo 7. júla 2003, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze pre niektoré chemikálie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2000/657/ES a 2001/852/ES ([3]) a rozhodnutí Komisie 2005/416/ES z 19. mája 2005, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2000/657/ES, 2001/852/ES a 2003/508/ES ([4]).

(12) Benomyl nie je zaradený ako aktívna látka do prílohy I k smernici 91/414/EHS, ani do prílohy I, IA alebo IB k smernici 98/8/ES, a preto sa používanie tejto aktívnej látky ako pesticídu zakazuje. Z tohto dôvodu sa zakazuje uvádzanie práškových prípravkov obsahujúcich kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu na trh, ako aj ich používanie ako pesticídov. Rozhodnutie o dovoze práškových prípravkov obsahujúcich kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu ustanovené v rozhodnutí Komisie 2004/382/ES z 26. apríla 2004, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 ([5]), by sa preto malo nahradiť.

(13) Uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich zlúčeniny ortuti ako aktívne látky na trh a ich používanie sa zakazuje podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorou sa zakazuje uvedenie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité účinné látky ([6]). Okrem toho sa v súlade so smernicou 98/8/ES nepovoľuje uvádzanie biocídnych výrobkov obsahujúcich zlúčeniny ortuti na trh, ani ich používanie. Rozhodnutie o dovoze zlúčenín ortuti uverejnené v obežníku PIC X by sa preto malo nahradiť.

([1]) Ú. v. ES L 275, 27.10.2000, s. 44.
([2]) Ú. v. ES L 318, 4.12.2001, s. 28.
([3]) Ú. v. EÚ L 174, 12.7.2003, s. 10.
([4]) Ú. v. EÚ L 147, 10.6.2005, s. 1.
([5]) Ú. v. EÚ L 144, 30.4.2004, s. 11.
([6]) Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36.

▼B

(14) Rozhodnutia 2000/657/ES, 2001/852/ES, 2003/508/ES, 2004/382/ES a 2005/416/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozhodnutia o dovoze lindánu, metamidofosu a pentachlórfenolu a jeho solí a esterov ustanovené v prílohe k rozhodnutiu 2000/657/ES sa nahrádzajú rozhodnutiami o dovoze ustanovenými vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Rozhodnutie o dovoze etylénoxidu ustanovené v prílohe I k rozhodnutiu 2001/852/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze ustanoveným vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Rozhodnutie o dovoze polybrómovaných bifenylov (PBB) ustanovené v prílohe III k rozhodnutiu 2003/508/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze ustanoveným vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Rozhodnutia o dovoze fluóracetamidu, HCH (zmes izomérov) a polychlórovaných terfenylov (PCT) ustanovené v prílohe I k rozhodnutiu 2005/416/ES sa nahrádzajú rozhodnutiami o dovoze ustanovenými vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe IV k tomuto rozhodnutiu.

Článok 5

Dočasné rozhodnutie o dovoze práškových prípravkov obsahujúcich kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu ustanovené v prílohe III k rozhodnutiu 2004/382/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze ustanovenom vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe V k tomuto rozhodnutiu.

Článok 6

Rozhodnutie o dovoze zlúčenín ortuti uverejnené v obežníku PIC X sa nahrádza rozhodnutím o dovoze ustanoveným vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe VI k tomuto rozhodnutiu.

▼B

PRÍLOHA I

Revidované rozhodnutia o dovoze lindánu, metamidofosu a pentachlórfenolu a jeho solí a esterov, ktorými sa nahrádzajú rozhodnutia o dovoze ustanovené v rozhodnutí 2000/657/ES

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

▶(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◀

ODDIEL 1 IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	lindán
1.2.	**Číslo CAS**	58-89-9
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd ☐ priemyselná chemická látka ☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2 ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3 ODPOVEĎ TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

▶(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Je zakázané vyrábať, používať alebo uvádzať na trh lindán (gama-HCH). Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5).

ODDIEL 5 PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

▼B

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

Lindán je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R25 (toxický; toxický pri prehltnutí) – Xn; R20/21, R48/22 a R64 (škodlivý; škodlivý pri vdýchnutí a pri kontakte s pokožkou, nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia pri dlhodobom vystavení, pri prehltnutí, môže spôsobiť poškodenie dojčených detí) – N; R50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysoko toxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

►(1) KRAJINA:

Európske spoločenstvo
(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◄

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	metamidofos
1.2.	**Číslo CAS**	10265-92-6
1.3.	**Kategória**	☐ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☒ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

►(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce metamidofos. Metamidofos nie je zaradený do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1) a povolenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich túto aktívnu látku sa preto museli zrušiť do 30. júna 2008.

Okrem toho je zakázané používať alebo uvádzať na trh biocídne výrobky obsahujúce metamidofos. V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s.1) nie je povolené uvádzanie tejto chemickej látky na trh na účely jej použitia ako biocídneho výrobku.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

▼B

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

Metamidofos je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R24 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou) – T+; R26/28 (vysoko toxický; vysoko toxický pri vdýchnutí a pri prehltnutí) – N; R50 (nebezpečný pre životné prostredie; vysoko toxický pre vodné organizmy).

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

▸(1) KRAJINA:

Európske spoločenstvo
(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◂

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	pentachlórfenol a jeho soli a estery
1.2.	**Číslo CAS**	87-86-5
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3 ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	☒ áno	☐ nie
Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie?	☒ áno	☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

▸(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Zakazuje sa používanie pentachlórfenolu alebo jeho uvádzanie na trh. Táto chemická látka bola vyňatá z prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a povolenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín museli byť preto zrušené do 25. júla 2003 [nariadenie Komisie 2076/2002 z 20. novembra 2002 (Ú. v. ES L 319, 23.11.2002, s. 3), ktorým sa predlžuje časová lehota uvedená v článku 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS a ktoré sa týka nezaradenia určitých účinných látok do prílohy I uvedenej smernice a zrušenia povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce tieto látky]. Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky biocídne výrobky obsahujúce pentachlórfenol. V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh nie je povolené uvádzanie tejto chemickej látky na trh na účely jej použitia ako biocídneho výrobku, a preto ju bolo potrebné s účinnosťou od 1. septembra 2006 stiahnuť z trhu.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

▼B

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine?	☐ áno	☐ nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	☐ áno	☐ nie
Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:		
Je určená na domáce použitie?	☐ áno	☐ nie
Je určená na vývoz?	☐ áno	☐ nie

Iné poznámky

Pentachlórfenol je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R24/25 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – T+; R26 (vysoko toxický; vysoko toxický pri vdýchnutí) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – Xi; R36/37/38 (dráždivý, dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku) – N; R50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysoko toxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

PRÍLOHA II

Revidované rozhodnutie o dovoze etylénoxidu, ktorým sa nahrádza rozhodnutie o dovoze ustanovené v rozhodnutí 2001/852/ES

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

►(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◄

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	etylénoxid
1.2.	**Číslo CAS**	75-21-8
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☐ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☒ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

►(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☒ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Pre prípravky na ochranu rastlín
Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce etylénoxid ako aktívnu zložku podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorou sa zakazuje uvedenie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité účinné látky (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), naposledy zmenenej a doplnenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 (Ú. v. EÚ L 229, 29. 6. 2004, s. 5).

Pre biocídne výrobky
V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh zo 16. februára 1998 sa uvádzanie tejto látky zaradenej do prílohy II k nariadeniu na trh povoľuje len na použitie vo výrobkoch typu 2 (dezinfekčné výrobky na použitie v súkromnej oblasti a oblasti verejného zdravia) a výrobkoch typu 20 (konzervačné látky pre potraviny a krmivá).

Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom: Írsko, Luxembursko, Nemecko a Švédsko.

►(1) Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (na dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Belgicko, Bulharsko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Holandsko, Chorvátsko, Litva, Rakúsko, Taliansko (len v prípade výrobkov typu 2, dezinfekčné výrobky na použitie v súkromnej oblasti a oblasti verejného zdravia), Poľsko, Portugalsko. ◄

Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom len na účely sterilizácie chirurgických nástrojov v súlade so smernicou 93/42/ES (na dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Cyprus, Grécko, Rumunsko, Slovensko, Španielsko.

Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Česká republika, Estónsko, Lotyšsko, Maďarsko, Malta, Slovinsko, Spojené kráľovstvo.

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☒ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☒ áno ☐ nie

►(1) M1

▼B

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☒ áno ☐ nie

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

Etylénoxid je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: F+; R12 (extrémne horľavý) – T; R23 (toxický; toxický pri vdýchnutí) – Karc. kat. 2; R 45 (karcinogénna kategória 2; môže spôsobiť rakovinu) – Mut. kat. 2; R 46 (mutagénna kategória 2; môže spôsobiť dedičné genetické poškodenie) – Xi; R36/37/38 (dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku).

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

PRÍLOHA III

Revidované rozhodnutie o dovoze polybrómovaných bifenylov (PBB), ktorým sa nahrádza rozhodnutie o dovoze ustanovené v rozhodnutí 2003/508/ES

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

▶(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◀

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	polybrómované bifenyly (PBB)
1.2.	**Číslo CAS**	36355-01-8 27858-07-7 13654-09-6
1.3.	**Kategória**	☐ pesticíd ☒ priemyselná chemická látka ☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 12. 2003

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

▶(1) M1

▼B

4.3. ☒ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

V rámci Spoločenstva sa zakazuje uvádzanie na trh a používanie PBB v textilných výrobkoch, ako sú napríklad odevy, spodné oblečenie a bielizeň určené na priamy kontakt s pokožkou.
V prípade Rakúska existuje úplný zákaz PBB.
Na dovoz hexabróm-1,1'-bifenylu nebol udelený súhlas.

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☒ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☒ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

V rámci Spoločenstva podlieha uvádzanie na trh a používanie PBB nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1). Tieto látky sa zakazujú v textilných výrobkoch, ako sú napríklad odevy, spodné oblečenie a bielizeň určené na priamy kontakt s pokožkou.
Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko [má úplný zákaz PBB (Verordnung über das Verbot von halogenierten Stoffen, Úradný vestník 1993/210)].
Na dovoz hexabróm-1,1'-bifenylu sa súhlas neudeľuje, keďže je zakázaná výroba, uvádzanie na trh a používanie tejto látky. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5).

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

▼B

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŕŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

PRÍLOHA IV

Revidované rozhodnutia o dovoze fluóracetamidu, HCH (zmes izomérov) a polychlórovaných terfenylov (PCT), ktorými sa nahrádzajú rozhodnutia o dovoze ustanovené v rozhodnutí 2005/416/ES

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

►(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◄

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	fluóracetamid
1.2.	**Číslo CAS**	640-19-7
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

►(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpise alebo správneho opatrenia:

Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce fluóracetamid. Táto chemická látka bola vyňatá z prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a povolenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín museli byť preto zrušené do 31. marca 2004 [rozhodnutie Komisie 2004/129/ES z 30. januára 2004 (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2004, s. 27) o nezaradení určitých účinných látok do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS a zrušení povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce takéto látky]. Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky biocídne výrobky obsahujúce fluóracetamid. V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh sa uvádzanie tejto chemickej látky na trh na akékoľvek takéto použitie zakazuje a s účinnosťou od 1. septembra 2006 sa preto musela stiahnuť z trhu.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

▼B

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine ? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

Fluóracetamid je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R24 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou) – T+; R28 (veľmi toxický pri prehltnutí).

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

▸(1) KRAJINA:

Európske spoločenstvo
(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◂

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	HCH (zmes izomérov)
1.2.	**Číslo CAS**	608-73-1
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

▶(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

Je zakázané vyrábať, používať alebo uvádzať na trh HCH. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5).

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

▼B

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo
(FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

▸(1) KRAJINA:

Európske spoločenstvo
(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◂

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	polychlórované terfenyly (PCT)
1.2.	**Číslo CAS**	61788-33-8
1.3.	**Kategória**	☐ pesticíd ☒ priemyselná chemická látka ☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 6. 2005

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

▸(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Je zakázané uvádzať na trh alebo používať PCT, okrem určitých osobitných výnimiek v jednotlivých prípadoch. Tieto chemické látky boli zakázané nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1). Členské štáty však môžu za predpokladu, že Komisii zašlú vopred oznámenie s uvedením dôvodov, udeliť výnimky pre primárne produkty a medziprodukty určené na ďalšie spracovanie do iných produktov nezakázaných nariadením (ES) č. 1907/2006, pokiaľ sa domnievajú, že tieto výnimky nemajú škodlivé účinky na zdravie a životné prostredie.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

▼B

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo
(FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

PRÍLOHA V

Revidované rozhodnutie o dovoze práškových prípravkov obsahujúcich kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu, ktorým sa nahrádza rozhodnutie o dovoze ustanovené v rozhodnutí 2004/382/ES

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

►(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◄

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	práškové prípravky obsahujúce kombináciu benomylu, karbofuránu a tirámu
1.2.	**Číslo CAS**	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8
1.3.	**Kategória**	☐ pesticíd ☐ priemyselná chemická látka ☒ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 12. 2004

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

►(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce benomyl. Benomyl bol vyňatý z prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS, a preto sa povolenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich túto aktívnu látku museli zrušiť (rozhodnutie Komisie 2002/928/ES z 26. novembra 2002, Ú. v. ES L 322, 27.11.2002, s. 53). Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky biocídne výrobky obsahujúce benomyl. V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh nie je povolené uvádzanie tejto chemickej látky na trh na účely jej použitia ako biocídneho výrobku, a preto ju bolo potrebné s účinnosťou od 1. septembra 2006 stiahnuť z trhu.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

▼B

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo
(FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“

▼B

PRÍLOHA VI

Revidované rozhodnutie o dovoze zlúčenín ortuti, ktorým sa nahrádza rozhodnutie o dovoze uverejnené v obežníku PIC X

„FORMULÁR NA ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCU SA NA DOVOZ

►(1) **KRAJINA:**	**Európske spoločenstvo** (členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko) ◄

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY

1.1.	**Bežný názov**	zlúčeniny ortuti
1.2.	**Číslo CAS**	
1.3.	**Kategória**	☒ pesticíd
		☐ priemyselná chemická látka
		☐ veľmi nebezpečný pesticíd

ODDIEL 2. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1. ☐ Toto je prvá odpoveď na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.

2.2. ☒ Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 12. 7. 1995

ODDIEL 3. ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZY V BUDÚCNOSTI

☒ Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO ☐ Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNYCH OPATRENÍ

4.1. ☒ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☒ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☒ áno ☐ nie

4.2. ☐ Súhlas s dovozom

►(1) M1

▼B

4.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpise alebo správneho opatrenia:

Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce zlúčeniny ortuti ako aktívnu zložku podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorou sa zakazuje uvedenie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité účinné látky (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), naposledy zmenenej a doplnenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5).
Okrem toho sa v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh nepovoľuje uvádzanie týchto chemických látok na trh na účely použitia ako biocídneho výrobku.

ODDIEL 5. PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. ☐ Zákaz dovozu

Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? ☐ áno ☐ nie

Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

5.2. ☐ Súhlas s dovozom

5.3. ☐ Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? ☐ áno ☐ nie

Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké pre všetky dovozy? ☐ áno ☐ nie

5.4. Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? ☐ áno ☐ nie

5.5. Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

▼B

ODDIEL 6. RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemická látka v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? ☐ áno ☐ nie

Vyrába sa v krajine táto chemická látka? ☐ áno ☐ nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na domáce použitie? ☐ áno ☐ nie

Je určená na vývoz? ☐ áno ☐ nie

Iné poznámky

ODDIEL 7. POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	BU 9 6/167, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Paul Speight
Postavenie zodpovednej osoby	zástupca vedúceho oddelenia
Telefón	+32 22964135
Fax	+32 22967616
Emailová adresa	Paul.Speight@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a úradná pečiatka: .....

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo
(FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Taliansko
Telefón: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
Emailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Sekretariát Rotterdamského dohovoru
Program OSN pre životné prostredie (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Švajčiarsko
Telefón: +41 229178177
Fax: +41 229178082
Emailová adresa: pic@pic.int“